

**TSUEN WAN RURAL COMMITTEE**

荃湾乡事委员会

**CHUEN LUNG**

川龙

Indigenous Inhabitant Representative	TSANG, CHI KEUNG
原居民代表	曾志强
	TSANG, WAI KEUNG
	JONATHAN
	曾伟强
	TSANG, WING KAU
	曾荣球
Resident Representative	WONG, YUK LING
居民代表	王玉玲

**CHUNG KWAI CHUNG**

中葵涌

Indigenous Inhabitant Representative	FU, HONG TAK
原居民代表	傅康德
	TSANG, TIN SUNG
	曾天送
	TSANG, WING YIN
	曾永贤
Resident Representative	FU, CHEONG LUN
居民代表	傅昌麟

**HA FA SHAN**

下花山

Indigenous Inhabitant Representative	LEE, YUK KIN
原居民代表	李玉健
Resident Representative	LI, YUK WAH
居民代表	李玉华

**HAM TIN**

咸田

Indigenous Inhabitant Representative	CHAN, SIU WAI
原居民代表	陈少伟
Resident Representative	CHAN, WING YU
居民代表	陈永如

**HO PUI**

河背

Indigenous Inhabitant Representative	HO, MAN KEE
原居民代表	何文基
	HO, SAI MING
	何世明
Resident Representative	HO, MAN FAN
居民代表	何民范

**HOI PA (CHEUNG PEI SHAN ROAD)**

海坝(象鼻山路)

Indigenous Inhabitant Representative	LIU, CHI KEUNG
原居民代表	廖志强
	TSANG, CHI FAI
	曾志辉
Resident Representative	YAU, TIM WO
居民代表	邱添和

**HOI PA (SOUTH PLATFORM)**

海坝(南台)

Indigenous Inhabitant Representative	YIP, YAN CHEUNG GARY
原居民代表	叶恩畅
Resident Representative	CHAN, WING PING
居民代表	陈永平

HOI PA (WO YI HOP ROAD AND KWOK SHUI ROAD)

海坝(和宜合道及国瑞道)

Indigenous Inhabitant Representative CHUNG, WAI PING

原居民代表 鍾伟平

FU, TSZ FUI

傅子魁

HO, KOON WAN

何冠云

Resident Representative FU, KAM NIN

居民代表 傅锦年

KWAN MUN HAU

关门口

Indigenous Inhabitant Representative CHAN, WING TAO

原居民代表 陈永滔

YAU, YUK KWONG

邱旭光

YAU, KAM PING

邱锦平

Resident Representative CHAN, WING KEUNG

居民代表 陈永强

KWU HANG

古坑

Indigenous Inhabitant Representative TSANG, HIN KWONG

原居民代表 曾宪光

Resident Representative TSANG, HIN CHIU

居民代表 曾宪超

LO WAI

老围

Indigenous Inhabitant Representative	CHEUNG, SING MAN
原居民代表	张醒文
	HUI, KOON SHUN
	许观顺
	WONG, TIN CHI
	黄天赐
Resident Representative	CHEUNG, KIN CHUNG
居民代表	张健聪

MA SIM PAI

马闪排

Indigenous Inhabitant Representative	CHAN, KWOK KAY
原居民代表	陈国基
Resident Representative	CHAN, SAI MAN SIMON
居民代表	陈世民

MUK MIN HA

木棉下

Indigenous Inhabitant Representative	HO, WAI MING
原居民代表	何伟明
	HO, YUEN HUNG
	何远雄
Resident Representative	HO, KANG SUI
居民代表	何庚水

PAI MIN KOK

排棉角

Resident Representative	KONG, FONG MING
居民代表	江晃明

**PAK TIN PA**

白田坝

<b>Indigenous Inhabitant Representative</b>	<b>HO, YAT SUN</b>
原居民代表	何日新
<b>Resident Representative</b>	<b>HO, SUI SANG</b>
居民代表	何水生

**SAI LAU KOK**

西楼角

<b>Indigenous Inhabitant Representative</b>	<b>HO, HUNG CHOI</b>
原居民代表	何雄才
<b>Resident Representative</b>	<b>CHU, CHUN SIU</b>
居民代表	朱振绍

**SAM TUNG UK**

三栋屋

<b>Indigenous Inhabitant Representative</b>	<b>CHAN, KAM HONG</b>
原居民代表	陈锦康
	<b>CHAN, KWAI FONG</b>
	陈桂芳
	<b>CHAN, KWOK LOK</b>
	陈国乐
<b>Resident Representative</b>	<b>CHAN, SIN PONG</b>
居民代表	陈善邦

**SAN TSUEN**

新村

<b>Indigenous Inhabitant Representative</b>	<b>SUEN, KWAI SANG</b>
原居民代表	孙桂生
	<b>SUEN, LOI ON</b>
	孙来安
	<b>SUEN, WAH OH</b>
	孙华安
<b>Resident Representative</b>	<b>SUEN, KAU</b>
居民代表	孙球

**SHAM TSENG**

深井

<b>Indigenous Inhabitant Representative</b>	<b>FU, CHI FAI</b>
原居民代表	傅子辉
	<b>FU, CHUN KWONG</b>
	傅振光
<b>Resident Representative</b>	<b>FU, KAM WING</b>
居民代表	傅锦荣

**SHEK PIK SAN TSUEN**

石碧新村

<b>Indigenous Inhabitant Representative</b>	<b>TSUI, TIN YAU</b>
原居民代表	徐天有
<b>Resident Representative</b>	<b>TSUI, MUK FAT</b>
居民代表	徐木发

**SHEK WAI KOK**

石围角

Indigenous Inhabitant Representative	TANG, CHI WAH
原居民代表	邓志华
Resident Representative	Vacant
居民代表	悬空

**SHEUNG KWAI CHUNG**

上葵涌

Indigenous Inhabitant Representative	CHAN, HING PING
原居民代表	陈庆平
	CHAN, KOON SING
	陈观胜
Resident Representative	TSANG, TING FAT
居民代表	曾丁发

**TAI UK WAI**

大屋围

Indigenous Inhabitant Representative	CHEUNG, MAN BUN
原居民代表	张文彬
	LEE, CHUN KAU
	李春求

**TING KAU**

汀九

Indigenous Inhabitant Representative	TSANG, MAN TAK
原居民代表	曾文德
Resident Representative	TSANG, KWOK KWONG
居民代表	曾国光

**TSING FAI TONG**

清快塘

Indigenous Inhabitant Representative	FU, KWAN YUN
原居民代表	傅坤伦
Resident Representative	Vacant
居民代表	悬空

**TSING LUNG TAU**

青龙头

Indigenous Inhabitant Representative	CHUNG, TIN YEUNG
原居民代表	鍾天养
Resident Representative	CHUNG, LUEN SHUN
居民代表	鍾联顺

**TSUEN WAN SAM TSUEN**

荃湾三村

Indigenous Inhabitant Representative	HO, TIN SANG
原居民代表	何天生
Resident Representative	HO, YEE FAI
居民代表	何义辉

**WO YI HOP**

和宜合

Indigenous Inhabitant Representative	LAU, FOOT WONG
原居民代表	刘佛皇
	LAU, WAI FAI
	刘伟辉
Resident Representative	LAU, KEE YAU
居民代表	刘纪酉



YAU KAM TAU

油柑头

Indigenous Inhabitant Representative YEUNG, KWAI CHOI MIKE

原居民代表 杨桂春

YEUNG, KWAI CHUN

杨桂财

Resident Representative

YEUNG, CHI LAM

居民代表

杨梓林

YEUNG UK

杨屋

Indigenous Inhabitant Representative YEUNG, KAM YAU

原居民代表 杨金有

YEUNG, KIN LAM JOHNNY

杨建林

YEUNG, MAN CHUNG

杨文聪

Resident Representative

YEUNG, KAM HO

居民代表

杨锦河

YI PEI CHUN

二陂圳

Indigenous Inhabitant Representative LAU, KIM TONG

原居民代表 刘剑棠

Resident Representative

LAU, KAM CHUEN

居民代表

刘锦泉

YUEN TUN

圆墩

Indigenous Inhabitant Representative CHUNG, KWAI PING

原居民代表

鍾桂平

Resident Representative

TSANG, WAI MING

居民代表

曾伟明